



KAWASAKI  
INTERNATIONAL  
ASSOCIATION  
NEWS

# 你好川崎

## No.343 「かわさきのりづくり祭り」について

听众朋友们你们好，我叫金惠娟。谢谢大家收听川崎市六国语言新闻节目，下面向大家介绍来自川崎市的消息。

本周消息：

本周是关于举办川崎做干紫菜大会的通知：

4月26日星期六，27日星期日在川崎玛利恩举办苏醒的川崎海，第11回川崎制作干紫菜大会。

当日有干紫菜制作组，可以用200日元将自己制作的干紫菜买回家去。还有煮海菜，小干鱼，干贝的贩卖店。并可以观赏海里的生物或用手触摸的交流园地，大会还为您准备了独轮车和民谣歌舞等以及龙舟舞川崎和儿童表演的乡土传统音乐节目等。

去川崎玛利恩请在川崎站下车，乘换公交车约30分钟，

请在玛利恩前下车。

详细情况请问川崎市港湾振兴会馆 联系电话 044—287—6000

## No.344 「はいさいフェスタ2008」について

听众朋友们你们好，我叫金惠娟。谢谢大家收听川崎市六国语言新闻节目，下面向大家介绍来自川崎市的消息。

本周消息：

本周是关于举办哈伊萨依文化节2008的通知：

5月3日至6日4日间在川崎举办可以充分呼吸冲绳的空气，体验其风土人情的

哈伊萨依文化节2008，场地设在JR川崎站旁边的拉奇塔得拉。本次大会将展销冲绳名物寿奇荞麦面，萨塔安达及和奥利翁啤酒等饮食，还有土特产，杂货等的物产展，披露乡土艺能鄂艺萨的纪念活动，还将举办冲绳的民乐三弦啦冲绳民谣等野外音乐节。

其他还有冲绳的电影，各种各样的内容向您展现。

作为该会场的拉奇塔得拉在川崎站下车，徒步5分钟。

详细情况请咨询奇塔恩塔特艺门头

电话号码 044-233-1934

## No.345 「東扇島東公園オープン」について

听众朋友们你们好，我叫金惠娟。谢谢大家收听川崎市六国语言新闻节目，下面向大家介绍来自川崎市的消息。

本周消息：

本周是关于东扇岛东公园开园的通知：

4月26日川崎区的临海部一座海的公园落成了。

公园内有在沙滨上可以戏水的人工海滨，还有用来开大会的多目的广场

供小狗玩耍的汪汪广场，还有野外烧烤广场等。

去东扇岛东公园从川崎站下车乘换去东扇岛循环，约30分钟在东扇岛东公园下车就是。

另外有收费停车场，欢迎自用车来场。

来看看川崎海，做做戏水游戏怎么样？  
详细情况请咨询港湾局庶务科  
电话号码 044-200-3049

### 麻生外国人医疗信息电话免费咨询(义务志愿者)

电话号码: 044-951-6468

对 象: 麻生区近邻(麻生、多摩、宫前、町田、相模原)的外国人

语 言: 英语、西班牙语、汉语

活动日: 每星期一、星期五

提供信息内容: ○介绍麻生区近邻的医机关(病院)

○介绍保健所的各种检查

○予防接种

○介绍日本的医疗制度等

### 川崎市国际交流协会 外国人咨询处

(川崎市国际交流协会外国人相談コーナー)

在川崎市国际交流协会，免费接受外国朋友在家庭生活、工作方面等遇到困难、发生问题时请你随便来咨询。咨询严守保密。 咨询时间：上午 10 点至下午 4 点

使用语言 英语：星期二至星期六

汉语：星期二・星期三・星期五

朝鲜语：星期二・星期四

西班牙语：星期二・星期三

葡萄牙语：星期二・星期五

他加禄语：星期二・星期三

发行 川崎市国际交流协会

211-0033 川崎市中原区木月祇園町 2 番 2 号 川崎市国际交流中心

电话号码 044-435-7000 传真 044-435-7010

E-mail:soudan39@kian.or.jp kiankawasaki@kian.or.jp

HP <http://www.kian.or.jp/>